



**APOYO**online  
**Conexiones Sostenibles  
para el Patrimonio Cultural**

**5ª Conferencia Regional 2025  
Ciudad de Panamá, Panamá**

Association for Heritage Preservation of the Americas  
Asociación para la Preservación del Patrimonio de las Américas  
Associação para a Preservação do Patrimônio das Américas

**5ª Conferencia Regional APOYOonline:  
Conexiones Sostenibles para el Patrimonio Cultural**  
Ciudad de Panamá, PANAMÁ  
30 de junio al 4 de julio de 2025

## **PROGRAMA DE LA CONFERENCIA**

Todas las horas indicadas corresponden a la hora local de Panamá (UTC-5)

### **Sedes de la conferencia:**

Centro de Convenciones de Ciudad del Saber  
Etanislao Orobio 184, Clayton  
<https://ciudadelsaber.org/>  
Teléfono: +507 306-3700

Museo del Canal  
<http://www.museodelcanal.com/>  
Teléfono: +507 211-1649

Patronato Panama Viejo  
<http://www.patronatopanamaviejo.org/>  
Teléfono: +507 226-8915

Archivos Nacionales  
<http://www.archivonacional.gob.pa/>  
Teléfono: +507 501-6050

Tantalo Kitchen & Roofbar  
<http://tantalohotel.com/>  
Teléfono: +507 6616 – 5079

Biblioteca Presidente Roberto F. Chiari  
Teléfono: +507 272-8928



**APOYO**online  
**Conexiones Sostenibles  
para el Patrimonio Cultural**

**5ª Conferencia Regional 2025  
Ciudad de Panamá, Panamá**

**30 DE JUNIO DE 2025 (PRESENCIAL)** (plazas limitadas / se requiere inscripción previa)

Sede: Centro de Convenciones de Ciudad del Saber

**Hall de entrada**

8:00 – 9:00 Inscripción y obtención de credenciales

**Taller 1 – Salón 101**

9:30 – 17:00 Gestión de riesgos: *equilibrando beneficios y riesgos para sostener nuestro futuro*

Instructores: Robert Waller and Jane Henderson

**Taller 2 – Salón 102**

9:00 – 17:00 Conservación de fotografías: *principios para la identificación y preservación de fotografías*

Instructoras: Debbie Hess Norris, Nora Kennedy, Sandra Baruki, and Diana Diaz

**Taller 3 – Auditorio**

9:00 – 17:00 Taller de preparación y respuesta ante emergencias y salvamento húmedo

Instructores: Alan Haley and Beatriz Haspo

PAUSA PARA CAFÉ (Dependiendo del horario de cada taller)

Mañana: entre las 10:00 y las 10:30

Tarde: entre las 15:00 y las 16:00



**APOYO**online  
**Conexiones Sostenibles  
para el Patrimonio Cultural**

**5ª Conferencia Regional 2025  
Ciudad de Panamá, Panamá**

**30 DE JUNIO DE 2025 (SOLO VIRTUAL)** plazas limitadas / se requiere inscripción previa)

**Taller virtual 1 – Zoom**

8:00 – 9:00 - *Mitos e verdades sobre a conservação de metais*

Instructora: Virginia Costa

**Taller virtual 2 – Zoom**

9:00 – 10:00 - *Cómo empezar a escribir una tesis y no morir en el intento*

Instructora: Damasia Gallegos

**Taller virtual 3 – Zoom**

10:00 – 11:00 - *Cómo escribir y publicar un artículo original en el JAIC*

Instructor: Julio M. del Hoyo– Meléndez

**Taller virtual 4 – Zoom**

13:00 – 14:00 - *Acessibilidade Digital: do que estamos falando?*

Instructora: Desirée Nobre

**Taller virtual 5 – Zoom**

14:00 – 15:00 - *El deterioro y la pérdida de valor de las colecciones*

Instructor: Mario Omar Fernandez Regera

**Taller virtual 6 – Zoom**

15:00 – 16:00 - *Pesticide Contamination of Cultural Heritage Collections and Potential Human Health Risks: an Introduction*

Instructora: Nancy Odegaard

---



**APOYO**online  
**Conexiones Sostenibles  
para el Patrimonio Cultural**

**5ª Conferencia Regional 2025  
Ciudad de Panamá, Panamá**

## **1 DE JULIO DE 2025**

Sede: Centro de Convenciones de Ciudad del Saber, Museo del Canal y Zoom

### **Centro de Convenciones de Ciudad del Saber y Zoom**

#### **Hall de entrada**

8:00 – 9:00                      Inscripción y obtención de credenciales

#### **Sesión General – Auditorio**

9:00 – 9:20                      Sesión de apertura

9:20 – 10:40                    Ceremonia de premios APOYOnline 2025

10:40 – 11:00                   Pausa para café y visita al salón de expositores

11:00 – 11:35                    **Conferencia de la oradora invitada: Jane Henderson** (Reino Unido, Profesora de Conservación y Secretaria General del International Institute for Conservation of Historic and Artistic Works – IIC)

11:40 – 13:00                    **Panel 1: Cambio climático y colecciones en peligro**

- **Moderadora:** Caroline Lodi (Brasil, APOYOnline, Instituto do Patrimônio Histórico e Artístico Nacional – IPHAN)
- Silvana Bojanoski (Brasil, Universidade Federal de Pelotas), Virtualmente
- Sandra Baruki (Brasil, APOYOnline, Fundação Oswaldo Cruz)
- Ellen Ferrando (Brasil, Associação de Conservadores e Restauradores de Bens Culturais do Rio Grande do Sul ACOR-RS), Virtualmente
- Katelynn Avery (USA, Smithsonian Institution), Virtualmente

13:00 – 14:00                    Almuerzo libre



**APOYO**online  
**Conexiones Sostenibles  
para el Patrimonio Cultural**

**5ª Conferencia Regional 2025  
Ciudad de Panamá, Panamá**

14:00 – 15:20

Panel 2: Compromiso y conexiones con la comunidad

- **Moderadora:** Irene Delaveris (Grecia/Bolivia, APOYOonline, Delaveris Conservaciones)
- Carolina Nastri (Argentina, Archivo de la Memoria Trans)
- Nathalia Pamio (Portugal, APOYOonline, Programa Ibermuseus), Virtualmente
- Terry Little (Nigeria, African Rock Art), Virtualmente
- Sarah Braga (Brasil, ICOM– MINOM)
- Óscar Navajas Corral (España, ICOM– MINOM), Virtualmente
- Rodolfo Ibarra (Chile, Museo de La Memoria y Derechos Humanos), Virtualmente

15:20 – 15:40

Pausa para café y visita al salón de expositores

15:40 – 17:00

Presentación de ponencias (Sesión A)

**Salón 102**

9:00 – 17:00

Exposición de pósters

**Museo del Canal**

18:00 – 21:00

Evento especial: Recepción de apertura y visita al Museo del Canal

---



**APOYO**online  
**Conexiones Sostenibles  
para el Patrimonio Cultural**

**5ª Conferencia Regional 2025  
Ciudad de Panamá, Panamá**

## **2 DE JULIO DE 2025**

Sede: Centro de Convenciones de Ciudad del Saber y Zoom

### **Centro de Convenciones de Ciudad del Saber y Zoom**

#### **Sesión General – Auditorio**

- |               |   |
|---------------|---|
| 8:00 – 9:20   | Presentación de ponencias (Sesión B)  |
| 9:30 – 10:10  | Presentación de ponencias (Sesión C1)   |
| 10:10 – 10:40 | Pausa para café y visita al salón de expositores  |
| 10:40 – 11:30 | Presentación de ponencias (Sesión C2)   |
| 11:40 – 13:00 | <u>Panel 3: Innovación y tendencias</u> <ul style="list-style-type: none"><li>● <b>Moderadora:</b> Josefa Orrego (Chile, APOYOnline, Museo Chileno de Arte Precolombino)</li><li>● Thomas Rieger (USA, Library of Congress), Virtualmente</li><li>● Jeremy Linden (USA, Linden Preservation Services, Inc.)</li><li>● Chantal Cousins (Jamaica, National Library of Jamaica)</li><li>● Patricia Marreiro (Brasil, APOYOnline, Universidade Federal do Rio de Janeiro)</li><li>● Beatriz Haspo (USA/Brasil, APOYOnline, Library of Congress)</li><li>● Angélica Isa Adaniya (Peru/Canada, Conserv)</li></ul> |
| 13:00 – 14:00 | Almuerzo libre  |



**APOYO**online  
**Conexiones Sostenibles  
para el Patrimonio Cultural**

**5ª Conferencia Regional 2025  
Ciudad de Panamá, Panamá**

14:00 – 15:00

Panel 4: Educación y formación

- **Moderadora:** Beatriz Gondim (Brasil, APOYOnline, Fundação Casa de Rui Barbosa)
- Silvana Lovay (Argentina, ICOM CECA– LAC)
- Robert Waller (Canada, Protect Heritage)
- Henry Antonio Vílchez Chávez (Peru, Universidad Católica San Pablo)
- Kate Seymour (Países Bajos, ICOM– CC)
- Nora Kennedy (USA, Metropolitan Museum of Art)
- Jane Henderson (Reino Unido, IIC)

15:20 – 15:40

Pausa para café y visita al salón de expositores

**Salón 102**

9:00 – 17:00

Exposición de pósters (solo en persona)

Los autores estarán presentes en el Salón de 15:40 a 16:20

**Sesión Virtual**

15:40 – 16:20

Sesión Virtual de Pósters A

**Sesión General – Auditorio**

16:20 – 17:00

Sesión de Trabajo en Red (Networking) APOYOnline

---



**APOYO**online  
**Conexiones Sostenibles  
para el Patrimonio Cultural**

**5ª Conferencia Regional 2025  
Ciudad de Panamá, Panamá**

### **3 DE JULIO DE 2025**

Mañana: Sesiones Generales: Centro de Convenciones de Ciudad del Saber y Zoom

Visita Técnica Opción 1: Archivos Nacionales

Visita Técnica Opción 2: Patronato Panamá Viejo

Noche: Fiesta de aniversario de APOYOonline: Tantalo Kitchen & Roofbar

#### **Centro de Convenciones de Ciudad del Saber y Zoom**

##### **Sesión General – Auditorio**

8:00 – 9:20	Presentación de ponencias (Sesión D)
9:30 – 10:10	Presentación de ponencias (Sesión E1)
10:10 – 10:40	Pausa para café y visita al salón de expositores
10:40 – 11:30	Presentación de ponencias (Sesión E2)
11:30 – 12:30	Almuerzo libre

##### **SESIONES VIRTUALES**

14:00 – 14:40	Sesión Virtual de Pósters B
15:00 – 15:40	Sesión Virtual de Pósters C
16:00 – 16:40	Sesión Virtual de Pósters D



**APOYOnline**  
**Conexiones Sostenibles**  
**para el Patrimonio Cultural**

**5ª Conferencia Regional 2025**  
**Ciudad de Panamá, Panamá**

### **VISITAS TÉCNICAS PRESENCIALES**

**Opción 1 – Visita técnica: Archivos Nacionales** - (plazas limitadas / se requiere inscripción previa)

12:45 – 13:00 Encuentro en el Centro de Convenciones de Ciudad del Saber  
13:00 – 13:40 Transporte hasta los Archivos Nacionales  
14:00 – 17:00 Visita Archivos Nacionales  
17:00 – 17:40 Transporte de Archivos Nacionales a la Fiesta de APOYOnline - Tantaló Kitchen & Roofbar

**Opción 2 – Visita técnica: Patronato Panamá Viejo** - (plazas limitadas / se requiere inscripción previa)

12:45 – 13:00 Encuentro en el Centro de Convenciones de Ciudad del Saber  
13:00 – 13:50 Transporte hasta el Panamá Viejo  
14:00 – 17:00 Visita Patronato Panamá Viejo  
17:00 – 17:40 Transporte de Patronato Panamá Viejo a la Fiesta de APOYOnline - Tantaló Kitchen & Roofbar

**Evento especial: Celebración del 35.º aniversario de APOYOnline. ¡Vamos a celebrar!**

Sede: Tantaló Kitchen & Roofbar

Empieza a las 18:00

---



**APOYO**online  
**Conexiones Sostenibles  
para el Patrimonio Cultural**

**5ª Conferencia Regional 2025  
Ciudad de Panamá, Panamá**

**4 DE JULIO DE 2025**

Mañana:

Opción 1: Centro de Convenciones de Ciudad del Saber y Zoom

Opción 2: MANOS A LA OBRA - Biblioteca Presidente Roberto F. Chiari

Tarde: Centro de Convenciones de Ciudad del Saber y Zoom

**Biblioteca Presidente Roberto F. Chiari**

8:00 – 9:00 Encuentro en la Biblioteca Presidente Roberto F. Chiari

9:00 – 12:00 **MANOS A LA OBRA** - (plazas limitadas / se requiere inscripción previa)

**Centro de Convenciones de Ciudad del Saber y Zoom**

8:00 – 9:20 Presentación de ponencias (Sesión F)

9:30 – 11:00 Presentación de ponencias (Sesión G)

11:20 – 13:00 Presentación de ponencias (Sesión H)

13:00 – 14:00 Almuerzo libre

14:00 – 15:20 Presentación de ponencias (Sesión I)

15:20 – 15:40 Pausa para café

15:40 – 17:00 Presentación de ponencias (Sesión J)

17:00 – 18:00 **Sesión de clausura**



**APOYO**online  
**Conexiones Sostenibles  
para el Patrimonio Cultural**

**5ª Conferencia Regional 2025  
Ciudad de Panamá, Panamá**

### **Coordinadoras de las Comisiones Organizadoras**

Beatriz Haspo – Directora Ejecutiva de APOYOonline, USA

Sarah Sequeira - Coordinadora de Proyectos Especiales de APOYOonline, Brasil

### **Comisión Organizadora Local (Panamá)**

Margie Muñoz - Gerente de Relaciones con la Comunidad, Museo del Canal (Coordinadora)

Ana Elizabeth González – Directora Ejecutiva y Curadora en Jefe del Museo del Canal

Anna Elena González – Directora de Operaciones y Administración, Museo del Canal

Maryann Graff – Gerente de Mercadeo, Museo del Canal

Mirielle Esther Robles Moreno – Gerente de Colecciones, Museo del Canal

Yazmin Miranda – Restauradora Senior, Museo del Canal

Paola Buchahín – Asistente de Programa Público y Eventos, Museo del Canal

Temy Nuñez – Agente de Atención al Visitante, Museo del Canal

Andrea Araya – Agente de Atención al Visitante, Museo del Canal

Hilary Hughes

Jeffry Barbosa



**APOYO**online  
**Conexiones Sostenibles  
para el Patrimonio Cultural**

**5ª Conferencia Regional 2025  
Ciudad de Panamá, Panamá**

**Comisión Organizadora Internacional (Equipo APOYOonline)**

Amparo Rueda – Fundadora y Presidente, Colombia/USA

Francisco Vieira - Vice-presidente, Brasil/USA

Ann Seibert - Tesorera de la Junta Directiva, USA

Leah Bright - Secretaria de la Junta Directiva, USA

Hilda Abreu de Utermohlen - Miembro de la Junta Directiva, República Dominicana/USA

Sandra Baruki - Miembro de la Junta Directiva, Brasil

Laura Branden - Miembro de la Junta Directiva, USA

Aline Zornoff, Brasil

Beatriz Gondim, Brasil

Caroline Lodi, Brasil

Claudia Carvalho, Brasil

Cristina Lara Correa, Brasil

Elaina Snyder, USA

Gabriela Lúcio, Brasil

Giorgi Medellín, USA

Irene Delaveris, Bolivia/Grecia

Josefa Orrego, Chile

Lorena Andrea Escobar, Colombia

Mateus Cocco , USA

Patricia Marreiro, Brasil

Teresa Lança-Ruivo, Portugal



**APOYOnline**  
**Conexiones Sostenibles**  
**para el Patrimonio Cultural**

**5ª Conferencia Regional 2025**  
**Ciudad de Panamá, Panamá**

### **Comisión Científica**

Amparo Rueda - APOYOnline (Colombia/USA)

Ann Seibert - APOYOnline (USA)

Barbara Lemmen - Conservation Center for Art & Historic Artifacts/ University of Delaware (USA)

Beatriz Haspo - APOYOnline (Brasil /USA)

Carla Coelho - Casa de Oswaldo Cruz/Fundação Oswaldo Cruz (Brasil)

Caroline Lodi - APOYOnline / Instituto do Patrimônio Histórico e Artístico Nacional (Brasil)

Claudia Carvalho - APOYOnline (Brasil)

Francisco Vieira - APOYOnline (Brasil/USA)

Hilary Hughes (Panamá)

Hilda Abreu de Utermohlen - APOYOnline (Dominican Republic / USA)

Josefa Orrego - APOYOnline / Museo de Arte Precolombino (Chile)

Leah Bright - APOYOnline / Smithsonian American Art Museum (USA)

Maria Pia Tamborini - Art City BA (Argentina)

Ruahidy Lombert - Fundación Patrimonium (Dominican Republic)

Sandra Baruki - APOYOnline / Fundação Oswaldo Cruz (Brasil)

Silvana Bojanoski - Universidade Federal de Pelotas (Brasil)

Yerko Quitral - Spora Biodeterioro (Chile)



# APOYOonline Conexiones Sostenibles para el Patrimonio Cultural

5ª Conferencia Regional 2025  
Ciudad de Panamá, Panamá

## ORGANIZERS | ORGANIZADORES:



**APOYOonline**

Association for Heritage Preservation of the Americas  
Associação para a Preservação do Patrimônio das Américas  
Asociación para la Preservación del Patrimonio de las Américas



**MUSEO DEL  
CANAL**  
@CASCO ANTIGUO PANAMÁ

## PLATINUM SPONSORS | PATROCINADORES PLATINO | PATROCINADORES PLATINA:



**APOYOonline**

Association for Heritage Preservation of the Americas  
Associação para a Preservação do Patrimônio das Américas  
Asociación para la Preservación del Patrimonio de las Américas



**Mellon  
Foundation**



**25 | Ciudad  
del Saber**

## SPONSORS AND COLLABORATORS | PATROCINADORES Y COLABORADORES | PATROCINADORES E COLABORADORES:



**HOLLINGER  
METAL EDGE**  
Archival Storage Materials



**UNIVERSITY  
PRODUCTS**  
THINKING IN & OUT OF THE BOX SINCE 1988



**Marco Polo**  
ALTA TECNOLOGÍA EN PRESERVACIÓN



**TRU VUE**



**Copa  
Airlines**  
A STAR ALLIANCE MEMBER



**José  
Orraca**  
Memorial Fund



**TOBY  
RAPHAEL**  
Conservations Fund



**Private  
Donors**



**TAREA  
EAgP\_UNSAM**



**50 ANOS  
PPGAS  
UFRGS**



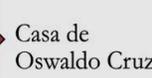
**UNIVERSITY OF  
DELAWARE**



**HRC**  
Harry Ransom Center  
Library and Museum



**Casa de  
Oswaldo Cruz**



**UNA**  
UNIVERSIDAD NACIONAL  
COSTA RICA



**Região Autónoma  
da Madeira**  
Governo Regional

Secretaria Regional  
de Turismo, Ambiente e Cultura  
Direção Regional da Cultura



**Região Autónoma  
da Madeira**  
Governo Regional

Secretaria Regional  
de Turismo, Ambiente e Cultura  
Direção Regional dos  
Arquivos, das Bibliotecas e do Livro



**EBDI**



**BIBLIOTECA**  
Associação de Cultura e Património



**Lume**  
Associação de Cultura e Património



**MINOM-ICOM**



**ICOM  
Panamá**



**MCECA LAC**  
ICOM Comité de Educación y Acción Cultural  
para América Latina y el Caribe

## SPECIAL THANKS | AGRADECIMIENTOS ESPECIALES | AGRADECIMENTOS ESPECIAIS:



**Panamá  
Viejo**



**Associação de Cultura e Património**



**BIBLIOTECA  
PRESIDENTE  
ROBERTO F.  
CHIARI**



**Holiday Inn**  
UN HOTEL IHO®  
AT THE PANAMA CANAL